



# ADRC Highlights

Asian Disaster Reduction Center Monthly News

Выпуск 249  
Декабрь  
2013

## TOPICS

### Участие в Международных Конференциях

¶ ADRC/IRP Посетил Третью Сессию Комитета UNESCAP Занимающегося Вопросами Снижения Рисков Стихийных Бедствий в Бангкоке

¶ Третий Этап Собрания Членов Первого Совместного Проекта Страж Азии (JPTM)

¶ ADRC Принял Участие в 8-м Семинаре Комитета по Тайфунам

### Asian Disaster Reduction Center

Higashikan 5F, 1-5-2  
Wakinohamakaigan-dori,  
Chuo-ku, Kobe  
651-0073 Japan

Tel: 078-262-5540  
Fax: 078-262-5546  
editor@adrc.asia  
http://www.adrc.asia

© ADRC 2013

## ● Участие в Международных Конференциях

### ADRC/IRP Посетил Третью Сессию Комитета UNESCAP Занимающегося Вопросами Снижения Рисков Стихийных Бедствий в Бангкоке

Третья сессия Комитета по Снижению Рисков Стихийных Бедствий, организованная Комиссией ООН по Социально-Экономическим Вопросам в Азиатско-Тихоокеанском Регионе (ESCAP), проведена в Конференционном Центре ООН в Бангкоке (Таиланд) 27-29 ноября 2013 года. ADRC направил для участия в сессии представителя IRP.

Основными участниками стали официальные представители стран-членов UNESCAP, а также эксперты из межправительственных организаций.

В ходе сессии «Включение Вопросов Снижения Рисков Стихийных Бедствий в Программы Развития» Старший Эксперт ADRC и Старший Эксперт IRP г-н Синго Коути высоко оценил способность правительств и людей стран-членов UNESCAP эффективно организовывать и осуществлять деятельность по восстановлению и реконструкции после крупномасштабных стихийных бедствий. Г-н Коути также отметил, что ADRC и IRP вот уже на протяжении многих лет продолжают оказывать странам членам ADRC поддержку в освоении японских технологий и изучении японского опыта работы по снижению рисков стихийных бедствий. Одной из таких программ поддержки является Программа Внештатных Научных Исследователей (VR), предлагающая трехмесячную стажировку для уполномоченных представителей органов управления стран-членов. ADRC очень рад признать тот факт, что многие из бывших участников Программы Внештатных Исследователей занимают сегодня центральные посты в министерствах и ведомствах в своих странах.

Г-н Коути также подчеркнул, что вдобавок к усилиям правительства очень важно поддерживать население в состоянии постоянной готовности к крупномасштабным стихийным бедствиям. «Азиатская Конференция по Снижению Рисков Стихийных Бедствий», которая пройдет 4-6 марта 2014 года, и «Международный Форум IRP по Восстановлению», который состоится в Кобе 21 января 2014 года, свидетельствуют о прогрессе, сделанном в области подготовки снижения рисков стихийных бедствий в преддверие Всемирной Конференции по Снижению Рисков Стихийных Бедствий ООН, запланированной на 2015 год.

ADRC/IRP вместе с UNESCAP и его странами-членами намерены продолжать усилия по улучшению навыков противостояния стихийным бедствиям в пострадавших странах. Для получения более подробной информации обращайтесь, пожалуйста, к г-ну Синго Коути (kouchi@recoveryplatform.org)



### **Третий Этап Собрания Членов Первого Совместного Проекта Страж Азии (JPTM)**

Третий Этап Собрания Членов Первого Совместного Проекта Страж Азии\* (JPTM) состоялся 27-29 ноября 2013 года в Бангкоке. Собрание было совместно организовано Японским Агентством Эксплуатации Космических Пространств (JAXA) и Азиатским Институтом Технологий (АИТ). В рамках Проекта Страж Азии ADRC несёт ответственность за приём заявок на наблюдение чрезвычайных ситуаций, рассмотрение этих запросов и направление одобренных заявок в соответствующие институты. На собрании ADRC рассказал о проделанной работе и выступил с предложениями по улучшению содержания вопросников, рассылаемых после завершения наблюдения чрезвычайных ситуаций.

В ходе собрания были обсуждены следующие темы:

- Отчёты о текущей ситуации (обзор работы проекта Страж Азии, представление новых членов, наблюдения чрезвычайных ситуаций, отчёты DNP/DAN\*\*)
- Управление проектом (развитие основных направлений работы проекта Страж Азии, обмен и распространение данных, планирование UNWCDRR (Тохоку, Япония, 2015))
- Деятельность Рабочих Групп (Рабочая Группа по Наводнениям, Рабочая Группа по Пожарам, Рабочая Группа по Разливам Ледниковых Озёр)
- Реагирование в случае чрезвычайных ситуаций (Фейсбук, усовершенствование Узлы Информационного Анализа (DAN), роль менеджеров проекта (PM) в Чартере как международной деятельности, обучение менеджеров проекта (PM))
- Восстановление (примеры успешного применения спутниковых данных на стадии восстановления)
- Использование спутников (WINDS\*\*\* и другие технологии JAXA, QZSS)

\*Страж Азии является международным проектом по созданию системы управления рисками стихийных бедствий, использующей спутниковые данные.

\*\*DPN (Узлы Обеспечения Данными): Космические агентства, подготавливающие спутниковые изображения. DAN (Узлы Информационного Анализа): Университеты и другие научно-исследовательские институты, анализирующие спутниковые изображения.

\*\*\*WINDS (KIZUNA) спутник, предоставляющий сверхскоростное обеспечение данных по Интернету.



### **ADRC Принял Участие в 8-м Семинаре Комитета по Тайфунам**

ADRC принял участие в 8-м Семинаре Комитета по Тайфунам, проходившем совместно со 2-м Форумом Группы по Обучению и Координации Исследований, организованного Комиссией ООН по Социально-экономическим Вопросам в Азиатско-Тихоокеанском Регионе (UNESCAP), Секретариатом Комитета по Тайфунам Всемирной Метеорологической Организации (WMO), и Макаоским Бюро Метеорологии и Геофизики и прошедшего в Макао 2-4 декабря 2013 года. В семинаре приняло участие более чем ста представителей Кампучии, Китая, Кореи, Лаоса, Малайзии,

**Continued**

Филиппин, Таиланда, США и Вьетнама и институтов организаторов. Участники обсудили главную тему собрания «Прогнозирование, Предупреждение, Стратегии Снижения Рисков Стихийных Бедствий и Смягчение Пагубного Влияния Тропических Циклонов в Среде с Многочисленными Рисками Стихийных Бедствий».

Что касается Рабочей Группы Снижения Рисков Стихийных Бедствий, представитель Кабинета Министров Японии выступил с презентацией, рассказывающей о размерах ущерба, нанесённого тайфунами в 2013 году и о такой деятельности ADRC как Программа Внештатных Научных Исследователей. Делегаты из Филиппин и Вьетнама рассказали об ущербе, нанесённом Тайфуном Хайян и о том, какие усилия прилагаются по ликвидации его последствий, в то время как представители WMO и Японского Метеорологического Агентства отчитались об оказанном ими содействии (предоставление информации о тайфунах). В результате между участниками развернулась дискуссия о путях расширения сферы сотрудничества между странами-членами. WMO предложила создать руководство по обработке заявок о наблюдении чрезвычайных ситуаций, а также создать специально для случаев возникновения чрезвычайных ситуаций коммуникационную сеть между Секретариатом Комитета по Тайфунам и странами-членами. Участники приняли решение рассмотреть эти предложения более детально.

При Комитете по Тайфунам помимо группы по снижению рисков стихийных бедствий работают также группы по вопросам метеорологии и гидрологии. В этот раз собрания этих трёх групп были объединены в одно мероприятие с Форумом Группы по Обучению и Координации Исследований. Для получения более подробной информации смотрите, пожалуйста, электронную страницу Комитета по Тайфунам:

[http://www.typhooncommittee.org/81WS\\_2TRCG/81WS\\_2TRCG.html](http://www.typhooncommittee.org/81WS_2TRCG/81WS_2TRCG.html)

**For Inquiries & Subscription Information**

For more information or details regarding email subscriptions to this newsletter, please email [editor@adrc.asia](mailto:editor@adrc.asia).